

## 3º dia (16/12) - CAPACITAÇÃO

### MANHÃ

**08h – 09:45h:** Interpretação em LIBRAS/LP: etapas de um mesmo processo (prof. Denise Maria Duarte Coutinho – UFCG)

**09:45h – 10:00h:** Intervalo

**10h – 12h:** Interpretação em LIBRAS/LP: etapas de um mesmo processo (prof. Denise Maria Duarte Coutinho – UFCG)

**12h:** Encerramento



### I ENCONTRO DOS TRADUTORES E INTÉPRETES DE LIBRAS DO IFPB

**14, 15 e 16 de dezembro de 2016**  
**Auditório da Reitoria – Casa Rosada**  
**Edf. Coriolano de Medeiros**

## PROGRAMAÇÃO

### **1º dia (14/12) - FÓRUM**

#### **MANHÃ**

**08h – 08:30h:** Abertura do evento (PRAE)

**08:30h – 09:45h:** Regulamentação da atuação dos TILs no IFPB (comissão de intérpretes – IFPB)

**09:45h – 10h:** Intervalo

**10h – 12h:** Regulamentação da atuação dos TILs no IFPB (comissão de intérpretes – IFPB)

**12h – 13:30h:** Intervalo para almoço

#### **TARDE**

**13:30h – 15:30h:** Diário de atividades no SUAP (Fábio – DTI)

**15:30h – 15:45h:** Intervalo

**15:45h – 17:30h:** O intérprete de LIBRAS na Extensão

### **2º dia (15/12) - CAPACITAÇÃO**

#### **MANHÃ**

**08h – 09:45h:** Formalidade e Informalidade na LIBRAS e seus efeitos no processo tradutório (prof. Shirley Barbosa das Neves Porto – UFCG)

**09:45h – 10:00h:** Intervalo

**10h – 12h:** Ética profissional na atuação do intérprete de LIBRAS (prof. Elizete Olinto - PMJP)

**12h – 13:30h:** Intervalo para almoço

#### **TARDE**

**13:30h – 15:30h:** Técnicas de Interpretação – Versão Voz (prof. Janaína Aguiar Peixoto – UFPB)

**15:30h – 15:45h:** Intervalo

**15:45h – 17:30h:** Técnicas de Interpretação – Versão Voz (prof. Janaína Aguiar Peixoto – UFPB)